

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 33

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Silbenrätsel

Aus den Silben:

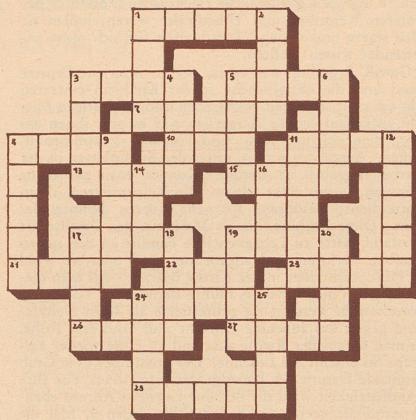
an - dau - de - e - e - fla - gnie - gran - in - in - la - li -  
li - ma - mi - mie - na - na - nach - nent - os - phus - pi - ra -  
ran - rat - re - ren - sau - se - se - si - si - sy - than - ti - tik - u -  
wil - zil

sind 17 Wörter zu bilden, deren erste und letzte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben (ch = 1 Buchstabe).

Die Wörter bedeuten:

1. Weiblicher Vorname (Kurzform)
2. Chemischer Grundstoff
3. Männlicher Vorname (Kurzform)
4. Griechische Göttin
5. Anzeige
6. Schafkamel
7. Bruder Jakobs  
(im Alten Testament)
8. Umstandswort
9. Seuche
10. «Auf frischer Tat» (lateinisch)
11. Jüdischer Prophet
12. Teil des Gesichts
13. Alttümlich
14. Lärm
15. Verzichten
16. Griechischer Sagenheld
17. Hervorragend

## Kreuzworträtsel



**W a g r e c h t:** 1. Wahrzeichen von Schaffhausen, 3. Flüschen in der Schweiz, 5. Verbannung, 7. Wohnstätte von Niklaus von der Flie, 8. Laubbaum, 10. Musikschriftsteller, 11. Aermlich, 13. Vergrößerungsglas, 15. Erlaß des Zaren, 17. Schweizer Stadt, 19. Empfänger einer Hinterlassenschaft, 21. Titelheld eines Dramas von Shakespeare, 22. Ortschaft an der Bern-Neuenburg-Bahn, 23. Italienischer Weisswein, 24. Einbringen des Getreides, 26. Ortsschaft im Kanton Bern, 27. Märchengestalt, 28. Flachland.

**Senkrecht:** 1. Ortschaft am Greifensee, 2. Wortlaut, 3. Nationalheld, 4. Vogel, 5. Schlingpflanze, 6. Jurastein, 8. Höhenzug am Zürichsee, 9. Organ der weiblichen Säugterte, 11. Heiligung der Mohammedaner, 12. Schweizer Alpenpaß, 14. Arkadischer Hirtengott, 16. Heilmethode, 17. Besucher, 18. Teil des Gletschers, 19. Italienisches Fürstengeschlecht, 20. Teil der Schmiedewerkstätte, 24. Nachtvogel, 25. Altes Längenmaß.

## Ergänzungsrätsel

Dem Wirt — mit mir vereint — wird's niemals frommen,  
wenn alle Tage Gäste zu ihm kommen.

Nach langer Trockenheit ein großer Segen  
ist immer ein mit mir verbundner Regen.

Droht Kriegsgefahr der Heimat, bin ich jederzeit  
vereint mit Sturm und Wehr — zu schützen sie bereit.

Verschlimmert jedoch wird durch mich die Lage,  
bringt in Zusammenhang man mich mit Plage.

## Auf der Reise

Das Reisen durch die weite Welt  
schafft meiner Frau Behagen,  
auch wenn sie oft mit ihrem «p»  
sich viel zu sehr muß plagen.

Doch hat sie dann ihr Ziel erreicht,  
gerät sie in Entzücken,  
wenn sie bei einer Tasse Tee  
und «b» sich kann erquicken.

## Lösungen aus Nr. 32:

### Silbenrätsel:

- Senkrecht:** 1. Egeria, 2. Ra,  
3. Onkel, 4. Sorge, 5. Lu, 6. Urias,  
7. Dieb, 11. Gnesen, 14. Go, 15. Laib,  
16. Ararat, 17. KO., 19. Nora,  
23. Amboss, 24. Raabe, 25. In, 27. Igel,  
28. Dr., 29. Gasse, 30. Emden, 37. El,  
39. Sn.

- W a g r e c h t:** 1. Eros, 5. Lugano,  
8. Aare, 9. Kr., 10. IG., 12. Ir,  
13. Egg, 15. Lakai, 18. Leoben,  
20. Arosa, 21. So, 22. Ia, 23. Arier,  
26. Bridge, 31. Manna, 32. Agram,  
33. Ba, 34. Te, 35. SD., 36. Ober,  
38. Sessel, 40. Enns.

**Auf der beste Gaul stolpert  
einmal.»**

- Versatzel:**  
Mode, Moder.

### Kreuzworträtsel:

- Links von der Treppe:** 1. B,  
2. Aa, 3. SOS, 4. Erde, 5. Laval,  
6. Geibel, 7. Elektra, 8. Napoleon,  
9. Ferdinand

**Rechts von der Treppe:** 1. Odysseus,  
2. Belfort, 3. Wiborg, 4. Adria,  
5. Leah, 6. Del, 7. EE, 8. N.

**Baselland Obwalden**  
**Basel Genf St. Gallen**



Sein Mädchen, das er sich erwählt,  
Macht schlapp, weil's Hühnerauge quält.  
Jetzt trägt er sie, als Mann von Wort,  
Wie er gelobt, auf Händen fort.  
Doch nun wird „Lebewohl“\*) er kaufen.  
Dann kann sie wieder selber laufen.

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten empfohlene  
**Möhnerauge-Lebewohl** mit druckmildemendem Filzring für die  
Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blech-  
dose (10 Pfaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

**Patentes**

das seit 30 Jahren bewährte  
**Frauenschutz-Präparat**

Von Aerzen begutachtet.  
Vollständige Packung Fr. 5.50  
Ergänzungslube Fr. 5.—  
Erhältlich in allen Apotheken.  
Aufländrenden Prospekt erhalten Sie  
kostenlos in Ihrer Apotheke

Patentex-Vertrieb, Zürich 8, Dufourstr. 176

# Togal

bringt rasche Hilfe bei:  
Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexen-  
schuß, Rheuma, Ischias, Nervenschmer-  
zen, Erkältungs-Krankheiten. Togal löst  
die Harnsäure Stark bakterientötend! Wirkt  
selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gut-  
achten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60.  
In allen Apotheken erhältlich!

**Bildung**  
ein wertbeständiges Kapital  
für Sohn und Tochter

## Institut auf dem Rosenberg St. Gallen

Vorarlberg Internatschule für Jungen. Alle Schulstufen bis Matura. Alle Handelsdiplome, Maturitätsprivileg. Einziges Schweizer  
Institut mit staatl. Sprachkursen. Individuelle Erziehung in einer Schul-  
gemeinschaft, bei der Direktion, Lehrer und Schüler freundschaftl. verbun-  
den sind. Schuljahr 1938/39: Alle Maturanden des Instituts  
erfolgreich.

## Töchterpensionat «DES ALPES»

in Vevey-La Tour (und La Romande in Vevey), Staatl. anerkannt. Die  
richtige Adresse für die Erziehung Ihrer Tochter. Alles Wünschens-  
werte. Diplomkurse jederzeit. Erstklä. Referenzen, Ausführl. Prospekte

## Französisch

Englisch oder Italienisch garantieren in 2 Mon. in den Ecoles Tamé, Neuchâtel, Baden od. Lutzen.  
Dolmetscher-, Korrespondenter-, Sekretär-,  
Steno-Dactylo- u. Handelsdiplome in 4 u. 6 Mon. Staatsstellen. Refer. Pros.

## 50 Fachlehrer helfen Ihnen zum Erfolg im INSTITUT JUVENTUS ZÜRICH

Schule für Maturität, Handel und Technik + Uraniastraße 31-33

## Jeder Schweizer einmal zu Möbel-Pfister

Zürich, am Waldplatz  
214 fertig möblierte Räume



## Das heimelige Chalet mit komfortablem Innenausbau

Im Grünen stehend und von Bäumen umgeben, wirkt das Schweizer Chalet sehr anmutig.

Verlangen Sie unsere Gratis-Broschüre, enthaltend über 100 Photos von Chalets, Bungalows, Villen und Angaben über den Bau eines Qualitätshauses.

## WINCKLER-WERKE FREIBURG



denn Fräulein wird bei meiner Heimkehr  
nicht erwachen, ich kaufe ihr OHROPAX-  
Gerduschschützer, die jeden Lärm aus-  
schalten. Es sind weiche, formbare und oft zu  
benutzende Kugeln für Ohr. Sch. mit 6 Paar  
Fr. 2,70 in Apoth. Drogerien, Sanitätsgesch.

**rassig im Bouquet**

**Forellen-Havana**

FORELLEN-HAVANA RUND ROLLING BERGMILCH AROMATISCHE QUALITÄT

Rüegsberger